



CE₁₃₀₉

PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert
Wallstraße 41 – D 42551 Velbert
Direttore dell'Istituto Ing. Rainer Ehle
Tel 0049-(0)2051-9506 5
Fax 0049-(0)2051-9506 69
Mail: piv.velbert@t-online.de

Certificato di conformità CE

Certificato

1309 – CPD – 0178

Con la presente dichiarazione, ai sensi della direttiva 89/106/CEE emanata dal Consiglio dell'Unione Europea il 21 dicembre 1988 per l'adeguamento delle norme di legge e amministrative degli Stati membri in merito ai prodotti da costruzione (direttiva sui prodotti da costruzione – CPD), modificata dalla direttiva 93/68/CEE del Consiglio dell'Unione Europea il 22 luglio 1993, si conferma che il prodotto da costruzione

Chiusura per porte antipanico a 2 ante

Multisafe 870 tipo 8 / Multitronic 881 tipo 8

con barra di azionamento orizzontale ai sensi della norma EN 1125

impresso nel mercato da

Carl Fuhr GmbH & Co. KG

Carl-Fuhr-Str. 12

D-42579 Heiligenhaus

e fabbricato nello stabilimento

Carl-Fuhr-Str. 12

D-42579 Heiligenhaus

Viene sottoposto dal produttore a un controllo produzione interno e a ulteriori verifiche a partire dai campioni di fabbrica, secondo un piano di controllo definito, e che l'ente notificato - < **PIV** > - ha effettuato la prima ispezione delle proprietà rilevanti del prodotto, la prima ispezione dello stabilimento e dei controlli produzione interni, oltre a monitorare, valutare e benestariare i controlli interni. Questo certificato attesta che sono state applicate tutte le norme sulla certificazione della conformità e delle caratteristiche di prestazione, descritte nell'Appendice ZA della norma armonizzata

EN 1125:2008

Codice di classificazione prodotto

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3	7	6	0	1	3	2	1/2	A/B	A

e che il prodotto rispetta tutti i requisiti da esse previsti.

Questo certificato è stato pubblicato per la prima volta il < 26.03.2012 > e ha validità fino a quando non vengono modificate le definizioni contenute nelle specifiche tecniche armonizzate o le condizioni di produzione nello stabilimento o nel controllo interno.

Timbro dell'ente certificatore



R. Ehle
Direttore dell'ente certificatore

D-Velbert, 26.03.2012

Questo certificato è di 5 pagine



Matrice prodotto per il certificato di conformità CE
Producttable for EC-Certificate of Conformity



1309 – CPD – 0178

Installazione ferramenta consentite:

Chiusure per porte antipanico / serrature / accessori consentiti

Produttore	Definizione prodotto	Osservazione	Funzione	Distanza Ø spina	Bocchetta
FUHR	Multisafe 870 tipo 8 (con chiavistello corto)	Bloccaggio multiplo con funzione antipanico	I e IIIa	D = 92mm Gambo quadro 8 e 9mm Spina da 35 a 80mm	Piatta da 16 a 30mm Bocchetta a U da 22 a 30mm
FUHR	Multitronic 881 tipo 8 (con chiavistello corto)	Bloccaggio multiplo elettronico con funzione antipanico	I e IVa	D = 92mm Gambo quadro 8 e 9mm Spina da 35 a 80mm	Piatta da 16 a 30mm Bocchetta a U da 22 a 30mm
FUHR	Multisafe 870 MP352xxxxx MP402xxxxx MP452xxxxx MP552xxxxx MP652xxxxx	Sistema di chiusura anta fissa Incl. Set di chiusura (xxxxx sta per codice prodotto specifico del profilo)	Ia	D = 92mm Gambo quadro 8 e 9mm Spina da 35 a 65mm	Piatta 16 e 20mm
FUHR	MAU 600	Chiusura terminale inferiore			Piatta 16 e 20mm
FUHR	MAO 520 MAO 670 MAO 950	Chiusura terminale superiore Max. Altezza cordonatura battente 2405mm			Piatta 16 e 20mm

Funzione I: Quadro serratura a un pezzo, funzione porta di emergenza sempre attivabile dall'interno. L'apertura è sempre possibile dall'interno tramite la maniglia. Dall'esterno si può aprire con la chiave tramite il cambio. (Nel modello 881 anche tramite controllo accesso, telecomando ecc.) Funzione di cambio E

Funzione Ia: Quadro serratura a un pezzo, funzione porta di emergenza sempre attivabile dall'interno. L'apertura è sempre possibile dall'interno tramite la maniglia. Dall'esterno non è possibile alcuna apertura attraverso il sistema di chiusura dell'anta fissa. La chiusura avviene sempre automaticamente.

Funzione IIIa: Con 870. Quadro serratura diviso, funzione porta di emergenza sempre attivabile dall'interno. L'apertura è sempre possibile dall'interno tramite la maniglia interna. La maniglia esterna aziona solo il chiavistello a scatto. Il chiavistello senza scatto viene azionato dall'esterno soltanto con la chiave. Dopo aver azionato la maniglia dall'interno, la porta si può aprire anche dall'esterno fino al controbloccaggio manuale. Funzione passaggio D

Funzione IVa: Con 881. Quadro serratura diviso, funzione porta di emergenza sempre attivabile dall'interno. L'apertura è sempre possibile dall'interno tramite la maniglia interna. La maniglia esterna aziona solo il chiavistello a scatto. Nella posizione di partenza, la porta è bloccata elettronicamente. I chiavistelli senza scatto vengono azionati dall'esterno soltanto con la chiave, il controllo accesso, il telecomando ecc. Dopo aver azionato la maniglia dall'interno, la porta non si può aprire con la maniglia dalla posizione di partenza neanche dall'esterno. Tramite il comando si può impostare il „funzionamento diurno“. In questo caso, il bloccaggio multiplo è sbloccato e si può azionare con la maniglia dall'interno e dall'esterno. Funzione di commutazione B.



Matrice prodotto per il certificato di conformità CE
Producttable for EC-Certificate of Conformity



1309 – CPD – 0178

Controbocchette consentite

Produttore	Designazione prodotto	Osservazione
FUHR	Set elemento di chiusura RQ870xxxx	xxxxxx sta per cod. prod. a seconda del profilo
FUHR	Elemento di chiusura superiore RRVxxxxx	xxxxxx sta per cod. prod. a seconda del profilo
FUHR	Elemento di chiusura inferiore RRVxxxxS	xxxxxx sta per cod. prod. a seconda del profilo

Spine quadre consentite

Produttore	Designazione prodotto	Osservazione
FUHR	POM870xxx	Xxx sta per la lunghezza 50mm/ 60mm/ 70mm/ 80mm
FUHR	PVZS120Gxx PVZS120Sxx	Spine in due parti xx sta per la lunghezza 53mm/ 60mm/ 67mm/ 74mm 48mm/ 55mm/ 62mm/ 69mm
FUHR	PV9xxxV	Xxx sta per la lunghezza 60mm/ 70mm/ 100mm

Cilindri sagomati consentiti

Produttore	Designazione prodotto	Osservazione
CES	8710F	
WILKA	Cil. doppio 1008/1408/2108/3608	
WINKHAUS	Xpert/Xtra/AZ/VS/VS6/	Con giunto „15“
GERA	3000	
HARTMANN	ZP600, ZP600WS	
KABA/GEGE	ANS2.5 FLRW 360°/ ANS2.6 FLRW 360°/ PX.5 FLRW 360°/ PX.6 FLRW 360°	
SCHÜRING	23.201.xx	
MAUER Locking	41DC1-MLS-NI	
ASSA ABLOY	LITTO select plus	
ESCO/ VBH	greenteQ SX	
CEStronics	Omega	Cilindro di chiusura elettronico
DOM	Protector	Cilindro di chiusura elettronico
SIMONS VOSS	3061FD	Cilindro di chiusura elettronico



Matrice prodotto per il certificato di conformità CE
Producttable for EC-Certificate of Conformity

1309 – CPD – 0178



Oltre ai cilindri di chiusura sopra menzionati, sono consentiti soltanto i cilindri sagomati omologati, dotati della funzione corsa libera per le serrature a cambio nelle chiusure delle porte di emergenza contrassegnate con FZG.

Quando si utilizzano i cilindri di chiusura, l'elemento di comando (chiave, pomolo e sim.) non deve impedire in nessuna posizione l'azionamento della barra antipanico o del pushbar.

Catenacci consentiti

Produttore	Designazione prodotto	Osservazione
GfS Hamburg	Catenaccio standard GfS Catenaccio EH GfS	

Pushbar consentiti

Produttore	Designazione prodotto	Osservazione
ECO	EPN 2000 II	
KABA	Asta di spinta antipanico 45°.Niro-PVD (11655550)	
CISA	Touch-Bar Type 59710	

Barre antipanico consentite

Produttore	Designazione prodotto	Codifica	Osservazione
FUHR	MD870055E alluminio	DO 30.01	
FUHR	MD870055KN acciaio inox		
LOCHER	Taurus – PZ 92 alluminio	DO 30.01	
KABA	Asta spinta antipan.+B. inf.n.LM92 (11646671) (11646671) Acciaio inox)		



Matrice prodotto per il certificato di conformità CE
Producttable for EC-Certificate of Conformity

1309 – CPD – 0178

FUHR

Barre antipanico consentite (Prosecuzione)

FSB	FSB 7980 alluminio	DO 30.09	
HEWI	PS160XA acciaio inox	DO 30.10	
ECO	EPN 900 III alluminio	DO 30.03	
ECO	EPN 900 III acciaio inox	DO 30.03	

Tutte le barre antipanico riportate sopra con angolo di rotazione da 35° fino a 45°.

Quando si utilizzano i cilindri di chiusura, l'elemento di comando (chiave, pomolo e sim.) non deve impedire in nessuna posizione l'azionamento della barra antipanico o del pushbar.



R. Ehle
Direttore dell'ente certificatore